

الْوِحدَةُ الثَّالِثَةُ

الْحَرَكَاتُ

Al-Harakāt (Short Vowels)



يُسَوَّقُ فِي نِهَايَةِ الْوِحدَةِ أَنْ يَكُونَ الْمُتَعَلِّمُ قَادِرًا عَلَىٰ :

1. التَّعْرِفُ عَلَىٰ عَلَامَاتِ الْحَرَكَاتِ فِي كُلِّ مِنَ الرَّسْمِ الْقُرْآنِيِّ، وَالرَّسْمِ الْإِمْلَائِيِّ.
2. تَحْدِيدُ مَوْضِعِ عَلَامَةِ الْحَرَكَةِ مِنَ الْحَرْفِ.
3. نُطْقُ حُرُوفِ الْهِجَاءِ بِالْحَرَكَاتِ.
4. الرَّبْطُ بَيْنَ عَلَامَةِ الْحَرَكَةِ الْمَكْتُوبَةِ، وَالصَّوْتِ الْمَسْمُوعِ.
5. أَدَاءٌ صَوْتِ الْحَرْفِ مُحَرَّكًا مَخْرَجًا وَصِفَةً.
6. قِرَاءَةٌ كَلِمَاتٍ بِهَا حُرُوفٌ مُتَحَرِّكَةٌ بِلَا تَمْطِيطٍ، أَوْ اخْتِلَاسٍ.
7. ضَبْطُ زَمْنِ الْحَرَكَاتِ، بِحِينَتِ يَكُونُ الزَّمْنُ مُتَسَاوِيًّا فِي الْفَتْحِ، وَالْكَسْرِ وَالْفَضْمِ.

حُرُوفُ الْهِجَاءِ الْعَرَبِيَّةِ فِي تَرْتِيبِهَا الْمَخْرَجِيٍّ

Arabic Alphabet

انطُقْ حُرُوفَ الْهِجَاءِ بِالْتَّرْتِيبِ الْمَخْرَجِيِّ.

Pronounce the Arabic Alphabet in the order of Makharij (articulation).



من الشفتين.

8

ف / و / ب / م

من الخلق.

1

ه / ع / ح / غ / خ

من رأس ظرف اللسان.

7

ظ / ذ / ث

من أقصى اللسان.

2

ق / ك

من رأس ظرف اللسان.

7

ص / ز / س

من وسط اللسان.

3

ج / ش / ي

من ظرف اللسان العريض.

6

ط / د / ت

من خافتي اللسان.

4

ض / ل

من ظرف اللسان الدقيق.

5

ن / ر



حُرُوفُ الْهِجَاءِ الْعَرَبِيَّةِ فِي تَرْتِيبِهَا الْمَخْرَجِيٍّ Arabic Alphabet

أكْتُبْ حُرُوفَ الْهِجَاءِ بِالْتَّرتِيبِ الْمَخْرَجِيِّ.

Write the Arabic Alphabet in the order of Makharij (articulation).

8

مِنْ الشَّفَتَيْنِ.



1

مِنْ الْخَلْقِ.



7

مِنْ رَأْسِ ظَرْفِ اللِّسَانِ.



7

مِنْ رَأْسِ ظَرْفِ اللِّسَانِ.



6

مِنْ ظَرْفِ اللِّسَانِ الْعَرِيفِ.



مِنْ ظَرْفِ اللِّسَانِ الدَّقيقِ.

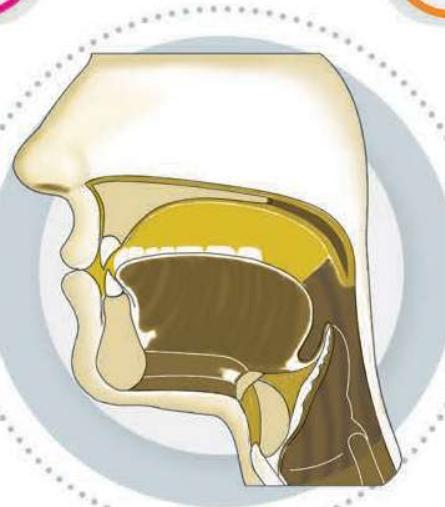


5

مِنْ حَافَتِيِ اللِّسَانِ.



4



تَعْرِيفُ الْحَرَكَةِ: Defining Short Vowels

هِيَ الْفَتْرَةُ الزَّمِنِيَّةُ الْلَّازِمَةُ لِلنُّطُقِ بِحَرْفٍ مُتَحَرِّكٍ مَفْتُوحٍ أَوْ مَكْسُورٍ أَوْ مَضْمُومٍ.



الفتحة شرطة صغيرة مائلة توضع فوق الحرف (وتعني اتجاه صوت الحرف بالتصاعد).

الكسرة شرطة صغيرة مائلة توضع تحت الحرف (وتعني اتجاه صوت الحرف بالتسفل).

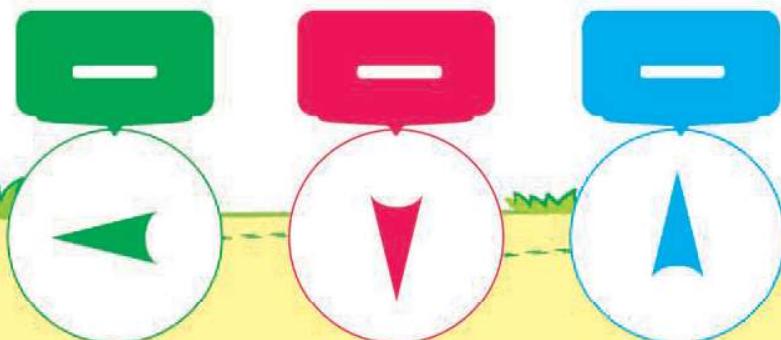
الضمة واو صغيرة توضع فوق الحرف (وتعني اتجاه صوت الحرف إلى الشفتين مع انضمامهما ووجود فرجية بينهما).

وتعُرف طريقة أداء الحركات بالتلقي والمسافحة من شيخ متقن.



نشاطٌ Exercise

أكتب الحركة المناسبة في مكانها 1 Write the proper Haraka in the correct position



اذْكُر اسْمَ الْحَرْفِ ثُمَّ الْحَرَكَةَ الْمُصَاحِبَةَ لَهُ، ثُمَّ انْطِقُ الْمُقْطَعَ الصَّوْيَّ.

Note the short vowels (harakaat) on the letter, then pronounce it with its Harakah (with and without tahajji).

6 حَ خَ حِ خِ

5 غَ غِ

4 حَ حِ

3 عَ عِ

2 هَ هِ

1 ءَ ءِ

1

12 ضَ ضِ

11 يَ يِ

10 شَ شِ

9 جَ جِ

8 كَ كِ

7 قَ قِ

2

18 تَ تِ

17 دَ دِ

16 طَ طِ

15 رَ رِ

14 نَ نِ

13 لَ لِ

3

24 ثَ ثِ

23 ذَ ذِ

22 ظَ ظِ

21 سَ سِ

20 زَ زِ

19 صَ صِ

4

28 مَ مِ

27 بَ بِ

26 وَ وِ

25 فَ فِ

5



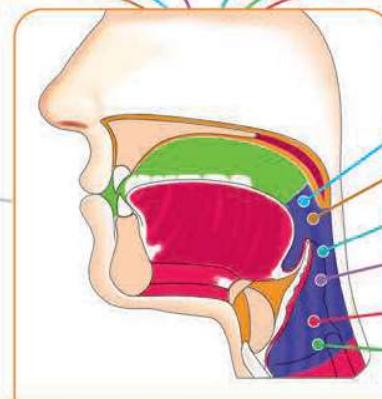
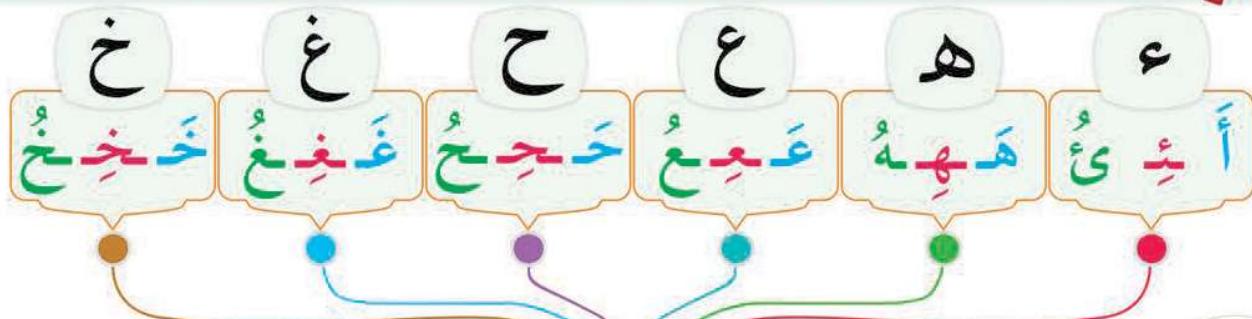


ع ه ع ح غ خ ق ك ج ش ي ض ل ن ر

الْحَرَكَاتُ 3 / Al-Ḥarakāt 3

أَصْوَاتُ الْحُرُوفِ
Sounds of letters

1 اقرأ الحرف ثم المقااطع الصوتية.



مَخَارِجُ الْحُرُوفِ / Places of Articulation / Makhārij of Voice

2 أَكْتُب بِخَطٍّ جَمِيلٍ. Trace, then copy neatly.



م ب و ف ث ذ س ص د ط

أصوات الحروف
Sounds of letters

الحركات ٣ Al-Harakāt

اقرأ المقطوع الصوتي الملون، ثم اكتبه. ١

﴿ وَيْلٌ لِكُلِّ هُمَزَةٍ لَمَزَةٍ ① أَذْنِي جَمَعٌ مَالًا وَعَدَدَهُو ② ﴾

﴿ وَيْلٌ لِكُلِّ هُمَزَةٍ لَمَزَةٍ ① أَذْنِي جَمَ مَالًا وَعَدَدَهُو ② ﴾

سورة الهمزة آية (٢ - ١)

﴿ أَءِذَا كُنَّا عِظَلَمًا نَخْرَةٍ ⑩ قَالُوا تِلْكَ إِذَا كَرَّةٌ خَاسِرَةٌ ⑪ فَإِنَّمَا هِيَ رَجْرَةٌ وَاحِدَةٌ ⑫ ﴾

﴿ ذَا كُنَّا عِظَلَمًا نَرَةٍ ⑪ قَالُوا تِلْكَ إِذَا كَرَّةٌ خَاسِرَةٌ ⑫ فَإِنَّمَا سَيِّرَةٌ رَجْرَةٌ وَمَدَةٌ ⑬ ﴾

سورة النازعات آية (١٣ - ١١)

﴿ وَالَّذِي أَخْرَجَ الْمَرْعَى ④ فَجَعَلَهُ وَغُثَاءً أَحْوَى ⑤ ﴾

﴿ وَالَّذِي أَخْرَجَ الْمَرْعَى ④ فَجَ لَهُ شَاءَ أَحْوَى ⑤ ﴾

سورة الأعلى آية (٤ - ٣)

اقرأ المقطوع الصوتي.



لَيْسْتُ أَسْمَاءُ حِجاًبًا.



هَنَاءُ تَقْرَأُ كِتابًا.



قرأ حسام القرآن.



هَذَا مِفْتَاحُ سَيَارَةٍ.



عَصِيرُ الْخُوخِ لَذِيدٌ.



لَدَغَ ثُعبَانٌ غُلامًا.



١ اقرأ الحرف ثم المقطاع الصوتية. **1**
Read the letters with the three harakāt.

ض	ي	ش	ج	ك	ق
ض	ي	ش	ج	ك	ق
ضِضِضُ	يِيِيُ	شِشِشُ	جِجِجُ	كِكِكُ	قِقِقُ

مخارج الحروف / Makhārij of Voice

أكتب بخط جميل. **2**
Trace, then copy neatly.

ضِضِضُ	يِيِيُ	شِشِشُ	جِجِجُ	كِكِكُ	قِقِقُ

ط د ت ص ز س ظ ذ ث ف و ب م

أصوات الحروف
Sounds of letters

الحركات ٣ Al-Harakāt

إقرأ المقطوع الصوتي الملون، ثم اكتبه. ١

﴿وَالسَّمَاءُ وَالظَّارِقُ ١٠ وَمَا أَدْرَاكَ مَا الظَّارِقُ ١١ النَّجْمُ الْثَاقِبُ ١٢﴾

﴿وَالسَّمَاءُ وَالظَّارِقُ ١٠ وَمَا أَدْرَاكَ مَا الظَّارِقُ ١١ النَّجْمُ الْثَاقِبُ ١٢﴾

Surah At-Tariq Verse (3 - 1)

﴿فَأَمَّا مَنْ ثَقَلَتْ مَوَازِينُهُ ٦ فَهُوَ فِي عِيشَةٍ رَاضِيَةٍ ٧﴾

﴿فَأَمَّا مَنْ ثَلَّتْ مَوَازِينُهُ ٦ فَهُوَ فِي عِيشَةٍ رَاضِيَةٍ ٧﴾

Surah Al-Qari'ah Verse (7 - 6)

﴿إِنَّ الْإِنْسَنَ لِرَبِّهِ لَكَنُودٌ ٦ وَإِنَّهُ وَعَلَى ذَلِكَ لَشَهِيدٌ ٧﴾

﴿إِنَّ الْإِنْسَنَ لِرَبِّهِ لَكَنُودٌ ٦ وَإِنَّهُ وَعَلَى ذَلِكَ لَشَهِيدٌ ٧﴾

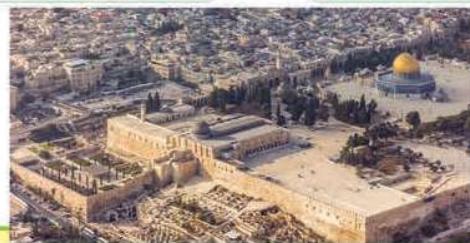
Surah Al-'Aadiyat Ayah (7 - 6)

إقرأ المقطوع الصوتي.



المسجد النبوي في المدينة المنورة.

المسجد الحرام في مكة المكرمة.



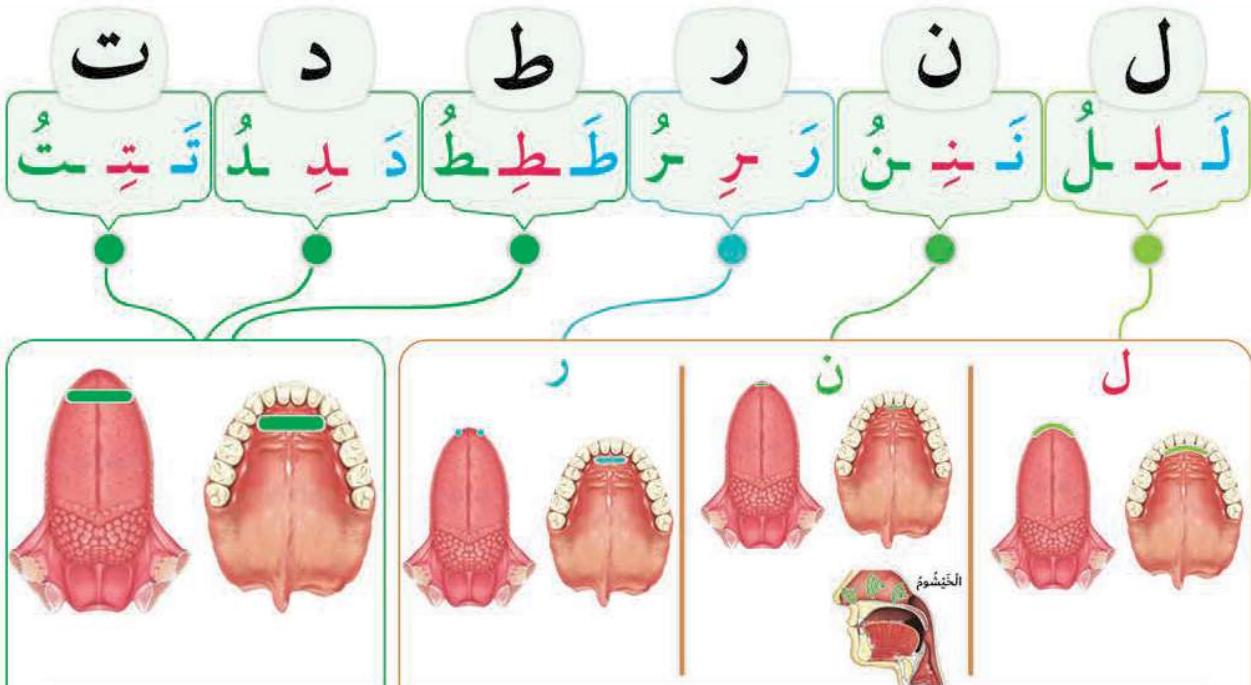
المسجد الأقصى في القدس الشريف.

ع ه ع ح غ خ ق ك ج ش ي ض ل ن ر

الحرّكات 3 / Al-Harakāt

أصوات الحروف
Sounds of letters

1 إقرأ الحرف ثم المقاقيع الصوتية.
Read the letters with the three harakāt.



مخارج الحروف / Makhārij of Voice

2 أكتب بخط جميل.
Trace, then copy neatly.

ل د ل ل	ن د ن ن	ر ر ر ر
ط ط ط ط	د د د د	ت ت ت ت
ل د ل ل	ن د ن ن	ر ر ر ر
ط ط ط ط	د د د د	ت ت ت ت

ط د ت ص ز س ظ ذ ث ف و ب م

أصوات الحروف
Sounds of letters

الحرکات ٣ Al-Harakāt

إقرأ المقطوع الصوتي الملون، ثم اكتبه. ١ Read the colored letter, then write it.

﴿ وَأَرْسَلَ عَلَيْهِمْ طَيْرًا أَبَا يَلِ ﴾ ٣ تَرْمِيهِم بِحِجَارَةٍ مِّنْ سِجِيلٍ

﴿ وَأَرْسَ ... عَلَيْهِمْ طَيْرًا أَبَا يَلِ ... ﴾ ٣ تَرْمِيهِم بِحِجَارَةٍ مِّنْ سِجِيلٍ

سورة الفيل آية (٤ - ٣)

﴿ إِنَّا أَعْطَيْنَاكَ الْكَوْثَرَ ١ فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَأَنْحِرْ ٢ إِنَّ شَانِئَكَ هُوَ الْأَبْرُ ٣ ﴾

﴿ إِنَّا أَعْطَيْنَاكَ الْكَوْثَرَ ١ فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَأَنْحِرْ ٢ إِنَّ شَائِئَكَ هُوَ الْأَبْرُ ٣ ﴾

سورة الكوثر آية (٣ - ١)

﴿ وَمَا أَدْرَكَ مَا الْحُظْمَةُ ٥ نَارُ اللَّهِ الْمُوْقَدَةُ ٦ ﴾

﴿ وَمَا أَدْرَكَ مَا الْحُظْمَةُ ٥ نَارُ اللَّهِ الْمُوْقَدَةُ ٦ ﴾

سورة الهمزة آية (٥ - ٤)

إقرأ المقطوع الصوتي. ٢ Read the colored letter.



إسماعيل يشرب اللبن. البنات يلعبن بالحبل في الحديقة. لون الوردي أحمر وأصفر.



خاط الخياط ملابسنا.



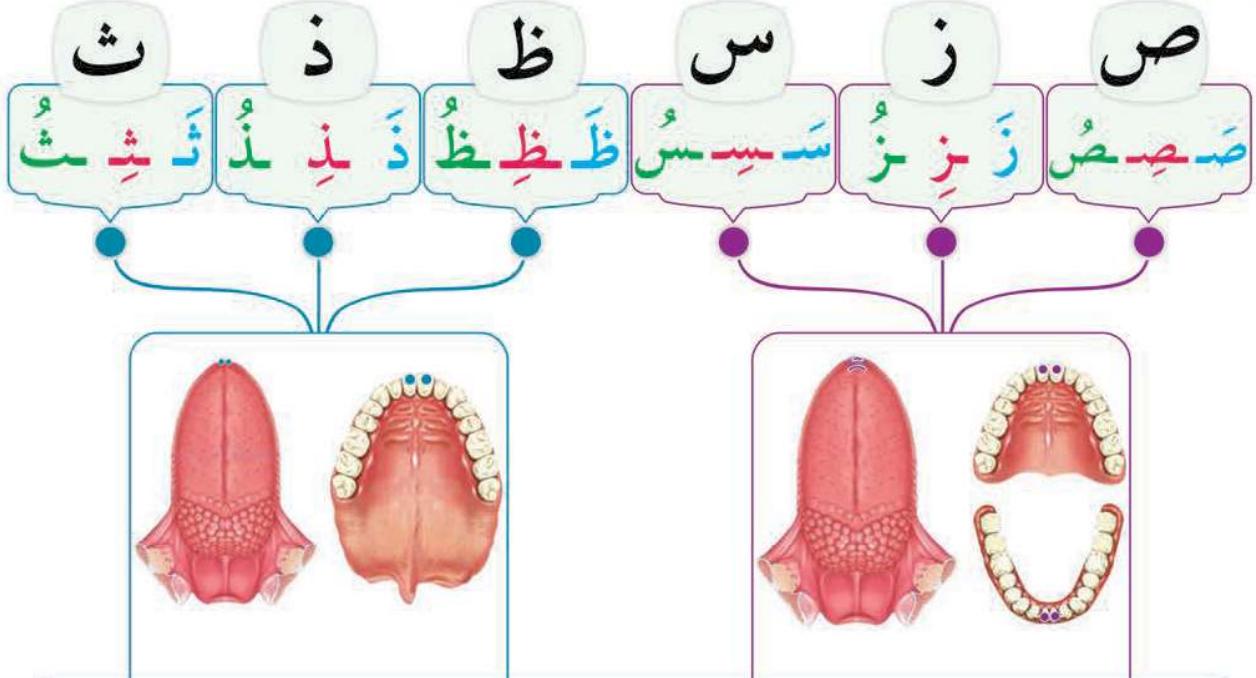
رياض يلعب الكرة.

ع ه ع ح غ خ ق ك ج ش ي ض ل ن ر

الْحَرَكَاتُ / Al-Harakāt 3

أَقْرِأِ الْحَرْفَ ثُمَّ الْمَقَاطِعَ الصَّوْتِيَّةَ. ١

أَصْوَاتُ الْحُرُوفِ
Sounds of letters



مَخَارِجُ الْحُرُوفِ / Places of Articulation / Makhārij of Voice

أَكْتُبْ بِخَطٍّ جَمِيلٍ. ٢

ظ	ظِ	ظُ	ذِ	ذُ	ذِ	ثِ	ثُ
ظ	ظِ	ظُ	ذِ	ذُ	ذِ	ثِ	ثُ
ظ	ظِ	ظُ	ذِ	ذُ	ذِ	ثِ	ثُ
ظ	ظِ	ظُ	ذِ	ذُ	ذِ	ثِ	ثُ
ظ	ظِ	ظُ	ذِ	ذُ	ذِ	ثِ	ثُ

صِ	صِ	صُ	زِ	زِ	زُ	سِ	سِ
صِ	صِ	صُ	زِ	زِ	زُ	سِ	سِ
صِ	صِ	صُ	زِ	زِ	زُ	سِ	سِ
صِ	صِ	صُ	زِ	زِ	زُ	سِ	سِ
صِ	صِ	صُ	زِ	زِ	زُ	سِ	سِ

ط د ت ص ز س ف و ب م

الْحَرَكَاتُ ٣ / Al-Ḥarakāt

أَصْوَاتُ الْحُرُوفِ
Sounds of letters

إِقْرَا الْمَقْطَعَ الصَّفْوِيَّ الْمُلَوَّنَ، ثُمَّ اكْتُبْهُ.



﴿رَسُولُ مِنَ اللَّهِ يَتَلَوَّا صُحْفًا مُّظَهَّرَةً﴾

﴿رَسُولُ مِنَ اللَّهِ يَتَلَوَّا ... حُفَّا مُّظَهَّرَةً﴾

سورة البينة آية (٢)

﴿قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ ۖ مَلِكِ النَّاسِ﴾

﴿قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ ۖ مَلِكِ النَّاسِ...﴾

سورة الناس آية (١ - ٢)

﴿وَرَبِّيْ مَبْثُوثَةٌ ۚ أَفَلَا يَنْظُرُونَ إِلَى الْإِبْلِ كَيْفَ خُلِقَتْ﴾

﴿وَرَبِّيْ مَبْثُوثَةٌ ۚ أَفَلَا يَدْرُونَ إِلَى الْإِبْلِ كَيْفَ خُلِقَتْ﴾

سورة الغاشية آية (١٦ - ١٧)

إِقْرَا الْمَقْطَعَ الصَّفْوِيَّ.



هَذَا سَمَكٌ يَسْبَحُ فِي الْمَاءِ.



مَاءُ زَمْزَمَ دَوَاءُ.



صَدَقَتْ مُدَرِّسَتِي فِي حَدِيثِهَا.



هُؤُلَاءِ ثَلَاثٌ إِنَاثٌ.



أُذْنُ الْأَرْنَبِ طَوِيلَةٌ.

ع ه ع ح غ خ ق ك ج ش ي ض ل ن ر

الحرّكات Al-Harakāt 3

أصوات الحروف
Sounds of letters

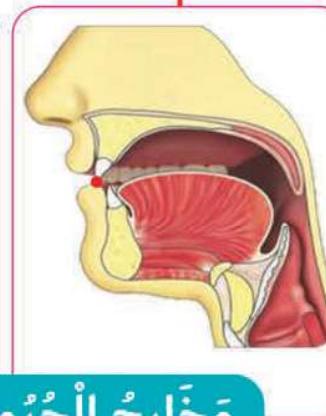
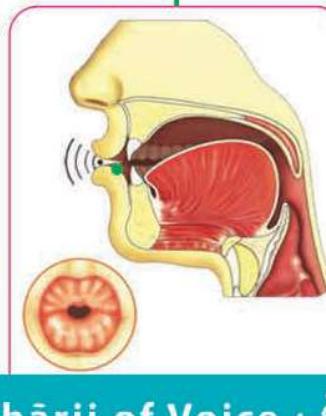
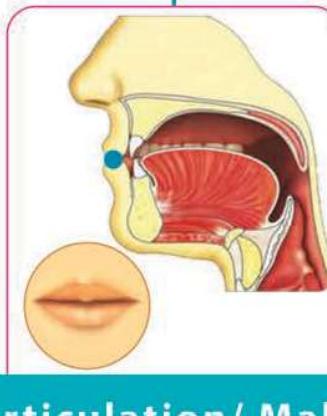
1 إقرأ الحرف ثم المقااطع الصوتية.
Read the letters with the three ḥarakāt.

م
مَهِمْ

ب
بَبِبُ

و
وَوُوُ

ف
فَفِفُ



مخارج الحروف / Makhārij of Voice

2 أكتب بخط جميل. Trace, then copy neatly.

مَهِمْ

بَبِبُ

وَوُوُ

فَفِفُ

ط د ت ص ز س ظ ذ ث ف و ب م

أصوات الحروف
Sounds of letters

الحركات ٣ Al-Harakāt

اقرأ المقطوع الصوتي الملون، ثم اكتبه. ١

﴿ أَلَمْ تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِأَصْحَابِ الْفِيلِ ﴾

﴿ أَلَمْ تَرَ كَيْفَ ... عَلَ رَبُّكَ بِأَصْحَابِ الْفِيلِ ﴾

سورة الفيل آية (١)

﴿ مَا أَغْنَى عَنْهُ مَالُهُ وَمَا كَسَبَ ﴾

﴿ مَا أَغْنَى عَنْهُ مَالُهُ ... مَا كَسَ ... ﴾

سورة المسد آية (٢)

﴿ فَلْيَعْبُدُوا رَبَّ هَذَا الْبَيْتِ ۚ الَّذِي أَطْعَمَهُمْ مِنْ جُوعٍ وَءَامَنَهُم مِنْ خَوْفٍ ﴾

﴿ فَلْيَعْبُدُوا رَبَّ هَذَا الْبَيْتِ ۚ الَّذِي أَطْعَمَهُمْ مِنْ جُوعٍ ... إِنَّهُم مِنْ خَوْفٍ ﴾

سورة قريش آية (٤ - ٣)

اقرأ المقطوع الصوتي.



العَرَبِ سَامٌ.



فَرِحَ الطَّائِرُ بِخُروِّجِهِ مِنَ الْقَفْصِ.



تُطِيعُ فَاطِمَةً مُعَلِّمَتَهَا.



فِناءُ الْمَدْرَسَةِ فَسِيحٌ.



وَفُتُحَ بَابُ الْمَسْجِدِ.

الْحَرَكَاتُ ٣ / Al-Harakāt 3

أصوات الحروف
Sounds of letters

تَدْرِيَّبٌ مُتَنَوِّعٌ Exercises

١ حلل الكلمات إلى مقاطع صوتية. Break down the words into syllables.



جَلَسْ



سَجَدَ



رَكَعَ



وَقَفَ

وَقَفَ

اكتب، ثم صل كلمة بالصورة المعتبرة عنها.

٢ Write the word, then match it to its corresponding image.



أَشَارَ

أَشَارَ



أَقْبَلَ

أَقْبَلَ



أَشَرَبَ

أَشَرَبَ



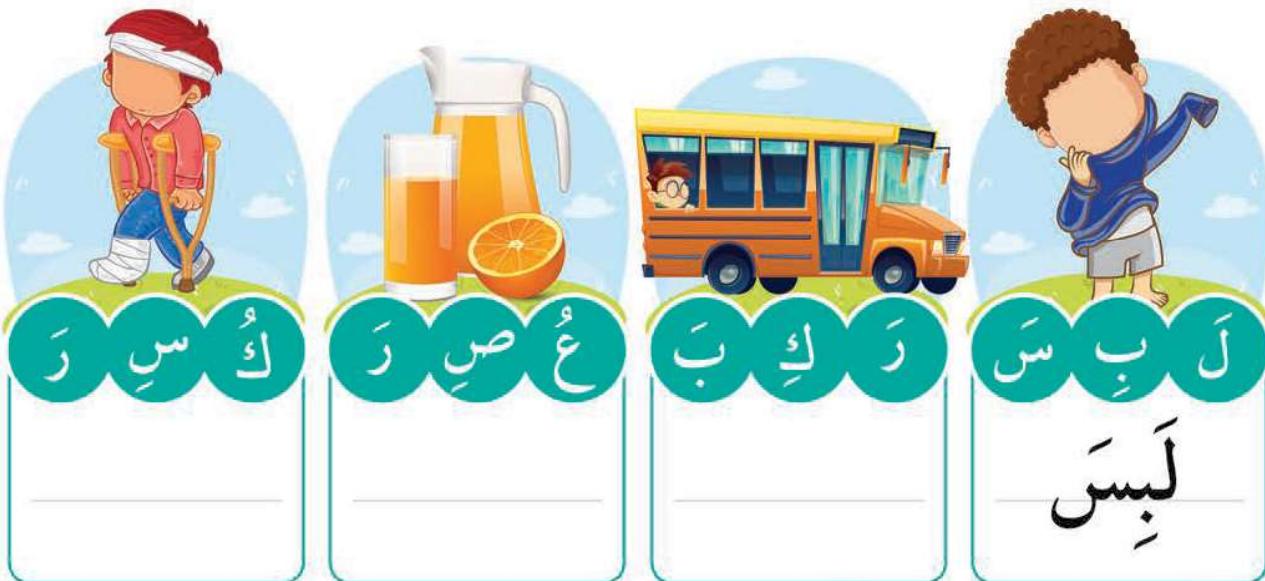
أَشَفَ

أَشَفَ

تَدْرِيَّبَاتٌ مُتَنَوِّعةٌ Exercises

رَكِّبْ حُرُوفَ الْكَلِمَاتِ الْأَتِيَّةِ.

1



اِكْتُبْ، ثُمَّ صِلْ كُلَّ كَلِمَةً بِالصُّورَةِ الْمُعَبَّرَةِ عَنْهَا.

2

Write the word, then match it to its corresponding image.

Four dashed circles point from the main illustration to four matching images of doors and windows:

- Top-left circle: A boy looking out of an open window at a tree.
- Top-right circle: A boy looking out of an open door at a tree.
- Bottom-left circle: A boy climbing up wooden steps.
- Bottom-right circle: A boy climbing up stone steps.

Below the main illustration, there are four handwriting practice boxes with dashed outlines for the words:

- دخل (Dhal): A boy looking out of a window.
- خرج (Khraj): A boy looking out of a door.
- صعد (Sahud): A boy climbing up wooden steps.
- نزل (Nzal): A boy climbing up stone steps.

الحرَّكات ٣ / Al-Harakāt 3

أصوات الحُرُوف
Sounds of letters

تَدْرِيُّبٌ مُتَنَوِّعٌ Exercises

١ حلُّ الْكَلِمَاتِ إِلَى مَقَاطِعٍ صَوْتِيَّةٍ Break down the words into syllables.



طَبَخ



رَبَطَ



وُجْدَ



هُدَمَ

اِكْتُبْ، ثُمَّ صِلْ كُلَّ كَلِمةً بِالصُّورَةِ الْمُعَبَّرَةِ عَنْهَا.

2 Write the word, then match it to its corresponding image.



جَنَاحَ



جَنَاحَ



جَنَاحَ



جَنَاحَ

Exercises تدريبات متنوعة

ركّب حروف الكلمات الآتية.

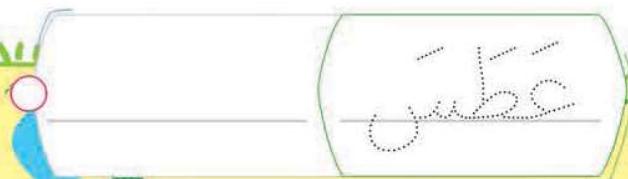
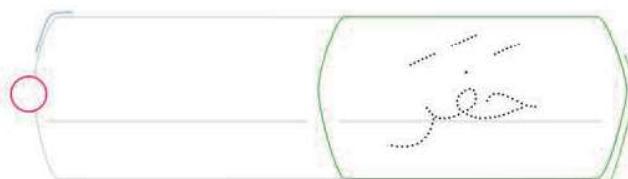
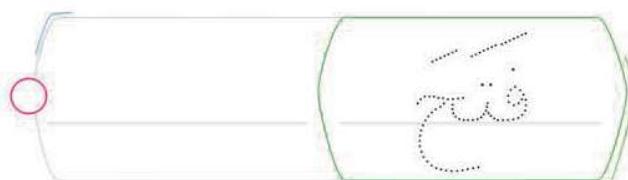
1



اكتب، ثم صل كلّ كلمة بالصورة المعتبرة عنها.

2

Write the word, then match it to its corresponding image.



الحرّكات ٣ / Al-Harakāt 3

أصوات الحروف
Sounds of letters

تَدْرِيُبَاتٌ مُتَنَوِّعَةٌ Exercises

أكمل الكلمة بالحرف المناسب، ثم صلها بالصورة المعتبرة عنها.
Complete the word with the missing letter, then match it to its corresponding image.

1

خ

ج

خَرَ



ذ

بَ

رَطَ



دَ

مَلَ

دَخَ



حَ

عَ

طَسَ



رتّب الحروف لتكون كلمات تعبّر عن الصورة.

Rearrange the letters to form words that describe the images.

2



طَفَقَ



زَعَزَ



بَكَتَ



أَقْرَذَ



Exercises تدريبات متنوعة

اختر الكلمة المعتبرة عن الصورة، ثم اكتبها بخط جميل.

Choose the word that describes the picture, then write it in beautiful handwriting.

1



فَرَحٌ

رَحِمٌ

حَزَنٌ

سَخِيرٌ

ضَحِكٌ

خَسِيرٌ



2

صل الكلمة بحروفها.

Match words to their corresponding letters.

قَ

أَ

رَ

كَتَبَ

بَ

لَ

تَ

كُتِبَ

رِ

ئَ

قُ

قَرَأَ

تِ

لُ

بَ

قُرِئَ

الحرّكات ٣ / Al-Harakāt 3

أصوات الحروف
Sounds of letters

تَدْرِيُبَاتٌ مُتَنَوِّعَةٌ Exercises

أكمل الكلمة بالحرف المناسب، ثم صلها بالصورة المعتبرة عنها.
Complete the word with the missing letter, then match it to its corresponding image.

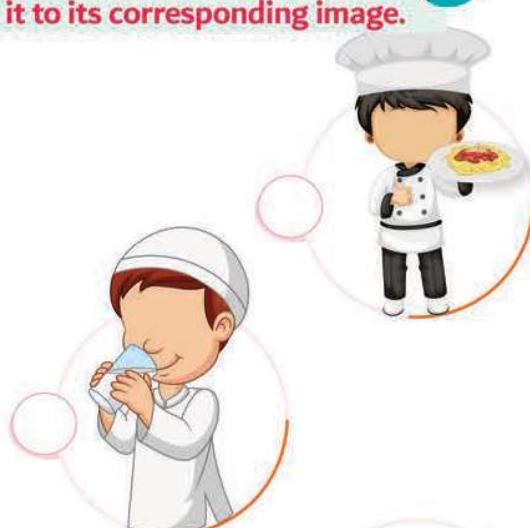
1

ر ر ب ش

ر ز ح ن

ح ه دم

ط ت بخ



رتّب الحروف لتكون كلمات تعبّر عن الصورة.
Rearrange the letters to form words that describe the images.

2

ح د م



س ع ط



ج س د

ع ز ك

Exercises تدريبات متنوعة

اختر الكلمة المعتبرة عن الصورة، ثم اكتبها بخط جميل.

Choose the word that describes the picture, then write it in beautiful handwriting.

1



جلس

رَكَعَ

وَقَفَ



2

صل الكلمة بحروفها.

Match words to their corresponding letters.

رِ	بَ	شُ
----	----	----

أَكَلَ

كَ	لَ	أَ
----	----	----

أُكِلَ

رِ	بَ	شَ
----	----	----

شَرِبَ

أُ	كَ	لَ
----	----	----

شُرِبَ

تَدْرِيُّبَاتٌ مُمْتَنَوَّةٌ Exercises

اقرأ، واكتُب بخط جميل. Read and write neatly.

1



ضَربَ، وَلَعِبَ.

ضَربَ وَلَعِبَ.



أَخَذَ، وَشَرِبَ.

أَخَذَ وَشَرِبَ.

رَكِبَ عُمَرُ جَمَلَهُ.

رَكِبَ عُمَرُ جَمَلَهُ



ضع الحركات على الحروف. Add the harakah on the letter.

2

ضَربَ، وَلَعِبَ. رَكِبَ عُمَرُ جَمَلَهُ.

أَخَذَ، وَشَرِبَ.

تَدْرِيَّبَاتٌ مُمْتَنَّوَةٌ
Exercises

اقرأُوا، وَاكْتُبُ بِخَطٍّ جَمِيلٍ.

1



كُسَرٌ، وَرُبَطٌ.

كُسَرٌ وَرُبَطٌ



كَبِرٌ، وَضَعْفٌ.

كَبِرٌ وَضَعْفٌ

اقرأُ بِصَوْتٍ حَسَنٍ، وَاكْتُبُ بِخَطٍّ جَمِيلٍ.

2

6	أَمِنَ	5	أَمْرَ	4	أَبَتِ	3	هِيَ	2	مَعَ	1	لِمَ
---	--------	---	--------	---	--------	---	------	---	------	---	------

6	ذَهَبَ	5	خَشِيَ	4	حُشِرَ	3	حَسِبَ	2	بَلَغَ	1	بَعَثَ
---	--------	---	--------	---	--------	---	--------	---	--------	---	--------

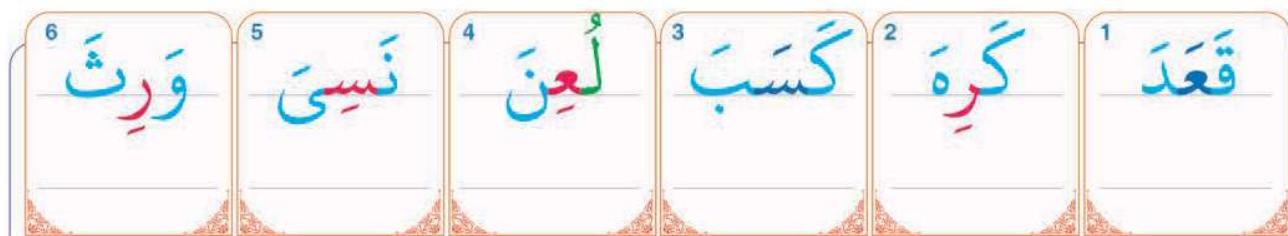
6	غَفَرَ	5	عَمِلَ	4	عَدَدَ	3	صَدَقَ	2	شَكَرَ	1	رَضِيَ
---	--------	---	--------	---	--------	---	--------	---	--------	---	--------

الْحَرَكَاتُ ٣

أصوات الحروف
Sounds of letters

تَدْرِيُّبَاتٌ مُتَنَوِّعَةٌ Exercises

اقرأ بِصُوتِ حَسِينٍ، وَاكْتُبْ بِخَطٍّ جَمِيلٍ.
Recite. 1



تَدْرِيْبَاتٌ مُتَنَوِّعَةٌ
Exercises

اقرأ بصوٍتٍ حسٍنٍ، وَاكْتُب بخطٍ جمِيلٍ.
Recite. تَدْرِيْبَاتٌ مُتَنَوِّعَةٌ

1



1



2



3



4



مُراجعةٌ عَلَى مَا سَبَقَ Review

إِقْرَأْ بِصَوْتٍ حَسَنٍ. Recite.

1

سَقَطَ	فُطَرَ	طَلَبَ	ط	15
وَعَظَ	نُظَرَ	ظُلْمَ	ظ	16
جَمَعَ	فُعْلَ	عُقْدَ	ع	17
مَضَغَ	بُغْيَ	غُرِّسَ	غ	18
حَلَفَ	غُفَرَ	فُتَحَ	ف	19
خَلَقَ	سُقْطَ	قُتِلَ	ق	20
مَسَكَ	نَكِرَ	كُسِّرَ	ك	21
فَصَلَ	خُلُقَ	لُمِسَ	ل	22
حَكْمَ	حُمِلَ	مُدِحَ	م	23
فَتَنَ	مُنْعَ	نُكِسَ	ن	24
أَبَةَ	فَهَدَ	هُزَمَ	هـ	25
هُوَ	قَوِيَ	وُعَدَ	و	26
قَرَأً	سُؤَلَ	أَخْذَ	ء	27
قُضِيَ	حَيَّيَ	يُرِدَ	ي	28

كَتَبَ	عُبِدَ	بُلَعَ	ب	1
سَكَتَ	قُتِلَ	تُرَكَ	ت	2
بَحَثَ	عُثِرَ	ثُقِبَ	ث	3
وَلَجَ	عِجَنَ	جُمِعَ	ج	4
فَتَحَ	سُجِبَ	حُمِلَ	ح	5
نَفَخَ	بَخَلَ	خُلَقَ	خ	6
وَعَدَ	مُدِحَ	دُهَنَ	د	7
أَخْذَ	كُذِبَ	ذُكِرَ	ذ	8
عَصَرَ	عُرِضَ	رُزِقَ	ر	9
خَبَرَ	نُزَعَ	زُرَعَ	ز	10
عَبَسَ	كُسِّرَ	سُرِقَ	س	11
نَقَشَ	كُشِفَ	شُفِيَ	ش	12
حَصَدَ	عَصِيرَ	صُعِقَ	ص	13
رَفَضَ	قُضِيَ	ضُرِبَ	ض	14

مراجعة على ما سبق Review

اكتب الكلمات التي في الصفحة المقابلة بخط جميل.

Write the words found on the opposite page.

1

3	2	1	ط 15
3	2	1	ظ 16
3	2	1	ع 17
3	2	1	غ 18
3	2	1	ف 19
3	2	1	ق 20
3	2	1	ك 21
3	2	1	ل 22
3	2	1	م 23
3	2	1	ن 24
3	2	1	هـ 25
3	2	1	وـ 26
3	2	1	ءـ 27
3	2	1	يـ 28

3	2	1	بـ 1
3	2	1	تـ 2
3	2	1	ثـ 3
3	2	1	جـ 4
3	2	1	حـ 5
3	2	1	خـ 6
3	2	1	دـ 7
3	2	1	ذـ 8
3	2	1	رـ 9
3	2	1	زـ 10
3	2	1	سـ 11
3	2	1	شـ 12
3	2	1	صـ 13
3	2	1	ضـ 14

الْحَرَكَاتُ ٣ / Al-Harakāt 3

أصوات الحروف
Sounds of letters

تَدْرِيُّبٌ عَلَى التَّقْخِيمِ وَالتَّزْقِيقِ.

Exercises for training the Jaw and the tongue on fluent pronunciation.

حُرُوفٌ لَهَا حَالَتَانٌ
الْتَّقْخِيمُ وَالْتَّزْقِيقُ:

Three letters that can be both
Mufakham and Mraqqaq are:

الْأَلْفُ - الرَّاءُ - لَامُ لِفَظِ الْجَلَّةِ

حُرُوفٌ مُرَقَّقَةٌ مُمْلَقاً:

The 19 letters of Tarqiq (Muraqqaq (light) letters) are:

بٌ تٌ ثٌ جٌ حٌ دٌ ذٌ زٌ سٌ شٌ
عٌ فٌ كٌ مٌ نٌ هٌ وٌ ءٌ يٌ

حُرُوفٌ مُفَخَّمَةٌ مُمْلَقاً:

The 7 letters of Tafkheem
(Mufakham (heaviness)) are:

خٌ صٌ ضٌ غٌ
طٌ قٌ ظٌ ظٌ

اقرأْ، ولاحظ الفرق بين الصوتين المفخّم والمُرّقق.

Read and notice the difference between Mufakham and Muraqqaq sounds.

١	سَلَبٌ	صَلَبٌ	حَصَدٌ	فَصَلٌ	حَسَدٌ	٣
٢	وَدَعٌ	وَضَعٌ	رَدَعٌ	رَضَعٌ	فَرَدٌ	فَرَضٌ
٣	قَسَمٌ	قَصَمٌ	حَبَسٌ	فَحَصٌ	تَرَكٌ	طَرَقٌ
٤	نَذَرٌ	نَظَرٌ	حَذَرٌ	حَذَرٌ	طَمَسٌ	قَنَصٌ
٥	أَخَذٌ	لَحَظٌ	نَبَذٌ	لَفَظٌ	عَبَدٌ	هَبَطٌ
٦	شَرَبٌ	شَرَحٌ	مَرِضٌ	مَرِجٌ	فَرَدٌ	فَرَحٌ
٧	تُرَكٌ	تَرَكٌ	سُرَقٌ	سُرَقٌ	صُرِفٌ	صُرِفٌ
٨	رُسُلُ	تَذَرُّ	سَقَرُ	رُفَعٌ	فَبَصَرُكَ	رُسِلُكَ

تَقْخِيمُ (الرَّاءُ) إِذَا كَانَتْ مَفْتوحَةً أَوْ مَضْمُومَةً، وَتَرْقِيقُ إِذَا كَانَتْ مَكْسُوَّةً.
أَمَّا أَحْوَالُ (الْأَلْفِ) وَ (الْأَلْمِ) فَسَتَأْتِي فِيمَا بَعْدُ.

الحرَّاكُتُ ٣

أصوات الحروف
Sounds of letters

تَدْرِيُّبٌ عَلَى التَّفْخِيمِ وَالتَّرْقِيقِ.

Exercises for training the Jaw and the tongue on fluent pronunciation.

حُرُوفُ لَهَا حَالَتَانِ
التَّفْخِيمُ وَالتَّرْقِيقُ:

Three letters that can be both
Mufakham and Mraqqaq are:

أَكْتُبُهَا



اَكْتُبِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي فِي الصَّفْحَةِ الْمُقَابِلَةِ بِخَطٍّ جَمِيلٍ.

Write the words found on the opposite page.

حُرُوفُ مُرَقَّقَةٌ مُظَلَّقاً:

The 19 letters of Tarqiq (Muraqqaq (light) letters) are:

أَكْتُبُهَا

حُرُوفُ مُفَخَّمَةٌ مُظَلَّقاً:

The 7 letters of Tafkheem (Mufakham (heaviness)) are:

أَكْتُبُهَا

3	2	1	1
3	2	1	2
3	2	1	3
3	2	1	4
3	2	1	5
3	2	1	6
3	2	1	7
3	2	1	8

الحرَّكات ٣ / Al-Harakāt 3

أصوات الحروف
Sounds of letters

تَدْرِيْبٌ عَلَى حَرَّكَاتِ الْحُرُوفِ الْمُرَتَّبَةِ أَلْفَبَائِيًّا

An exercise on the letters sorted alphabetically with Harakat



اقْرَأْ حُرُوفَ الْهِجَاءِ بِحَرَكَةِ الْفَتْحِ، ثُمَّ اكْتُبْهَا بِخَطٍّ جَمِيلٍ.

Read the alphabet with fatha harakah, then copy them using beautiful handwriting.



بَ تَ ثَ جَ حَ دَ زَ رَ سَ شَ صَ ضَ طَ ظَعَ غَ فَ قَ كَ لَ مَ نَ هَ وَ ءَ يَ

اقْرَأْ حُرُوفَ الْهِجَاءِ بِحَرَكَةِ الْكَسْرِ، ثُمَّ اكْتُبْهَا بِخَطٍّ جَمِيلٍ.

Read the alphabet with Kasra harakah, then copy them using beautiful handwriting.



بَ تَ ثَ جَ حَ دِ زِ سِ شِ صِ ضِ طِ ظِعِ غِ فِ قِ كِ لِ مِ نِ هِ وِ ءِ يِ

اقْرَأْ حُرُوفَ الْهِجَاءِ بِحَرَكَةِ الدَّسْمِ، ثُمَّ اكْتُبْهَا بِخَطٍّ جَمِيلٍ.

Read the alphabet with damma harakah, then copy them using beautiful handwriting.



بُ تُ ثُ جُ حُ دُ زُ رُ سُ شُ صُ ضُ طُ ظُعُ غُ فُ قُ كُ لُ مُ نُ هُ وُ ءُ يُ

اقرأ المقطوع الصوتي الملوّن، ثم اكتبته.

﴿أَمَّا مَنْ أَسْتَغْفِي﴾

﴿أَمَّا أَسْتَغْفِي﴾

سورة عبس آية (5)

﴿أَلَمْ تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِأَصْحَابِ الْفِيلِ﴾

﴿أَلَمْ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِأَصْحَابِ الْفِيلِ﴾

سورة الفيل آية (1)

﴿وَرَفَعْنَا لَكَ ذِكْرَكَ﴾

﴿وَرَفَعْنَا ذِكْرَكَ﴾

سورة الشرح آية (4)

﴿وَلَمْ نَلْ نُطْعِمُ الْمِسْكِينَ﴾

﴿وَلَمْ نُطْعِمُ الْمِسْكِينَ﴾

سورة المدثر آية (44)

﴿فَإِذَا بَرَقَ الْبَصَرُ﴾

﴿فَإِذَا الْبَصَرُ﴾

سورة القيامة آية (7)

﴿وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ﴾

﴿وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا﴾

سورة الفلاق آية (5)

﴿فَعَلِمَ مَا لَمْ تَعْلَمُوا﴾

﴿مَا لَمْ تَعْلَمُوا﴾

سورة الفتح آية (27)

﴿فَحَشَرَ فَنَادَى﴾

﴿فَنَادَى﴾

سورة النازعات آية (23)

الحرّكات ٣ / Al-Harakāt

أصوات الحروف
Sounds of letters

اقرأ المقطوع الصوتي الملون، ثم اكتبه.

(فَإِذَا نَقَرَ فِي النَّاقُورِ) ٨
 فِي النَّاقُورِ
 ثُمَّ
 سَاصِلِيهِ سَقَرْ) ٢٦
 وَمَا أَدْرَنَكَ مَا سَقَرْ) ٢٧
 لَا تُبْقِي وَلَا تَذْرُ
 سَاصِلِيهِ) ٢٦
 وَمَا أَدْرَنَكَ مَا) ٢٧
 لَا تُبْقِي وَلَا
 عَلَيْهَا تِسْعَةَ عَشَرَ) ٣٠
 عَلَيْهَا تِسْعَةَ) ٣٠

سورة المدثر آية (٨) ' (٢٨ - ٢٦) ' (٢٢ - ٢١) ' Surah Al-Muddaththir Verse (30)

(فَإِذَا بَرَقَ الْبَصَرُ) ٧
 الْبَصَرُ
 وَخَسَفَ الْقَمَرُ) ٨
 الْقَمَرُ
 وَجْمَعَ الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ) ٩
 الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ
 فَجَعَلَ مِنْهُ الْزَّوْجَيْنِ الْذَّكَرَ وَالْأُنْثَى) ٣٩
 مِنْهُ الْزَّوْجَيْنِ الْذَّكَرَ وَالْأُنْثَى) ٩٣

سورة القيامة آية (٩ - ٧) ' (٣٩) ' Surah Al-Qiyamah Verse (39)

(رَفَعَ سَمْكَهَا فَسَوَّنَهَا) ٢٨
 سَمْكَهَا فَسَوَّنَهَا
 فَحَسَرَ فَنَادَى) ٢٣
 فَنَادَى
 فَحَسَرَ فَنَادَى) ٢٣

سورة النازعات آية (٢٣) ' (٢٨) ' Surah An-Nazi'at Verse (28)

(فُتُلَ الْإِنْسَنُ مَا أَكْفَرَهُ) ١٧
 الْإِنْسَنُ مَا أَكْفَرَهُ
 عَبَسَ وَتَوَلَّ) ١
 وَتَوَلَّ) ١
 عَبَسَ وَتَوَلَّ) ١

سورة عبس آية (١) ' (١٧) ' Surah 'Abasa Verse (17)



الحرّكات 3 Al-Harakat

اقرأ المقطوع الصوتي الملون، ثم اكتبته.

﴿ الَّذِي خَلَقَ فَسَوَّاكَ فَعَدَّكَ ﴾ ٧

﴿ الَّذِي فَسَوَّاكَ ﴾ ٧

سورة الانفطار آية (٧) Surah Al-Infitar Verse (7)

﴿ وَإِذَا قُرِئَ عَلَيْهِمُ الْقُرْءَانُ لَا يَسْجُدُونَ ﴾ ٦١

﴿ وَإِذَا عَلَيْهِمُ الْقُرْءَانُ لَا يَسْجُدُونَ ﴾ ٦١

سورة الانشقاق آية (٦١) Surah Al-Inshiqaq Verse (61)

﴿ فَلَيَنْظُرِ الْإِنْسَنُ مِمَّ خُلِقَ ﴾ ٦ مِنْ مَاءِ دَافِقٍ

﴿ فَلَيَنْظُرِ الْإِنْسَنُ مِمَّ مِنْ مَاءِ دَافِقٍ ﴾ ٦

سورة الطارق آية (٦ - ٥) Surah Al-Tariq Verses (6-5)

﴿ صُحْفٌ إِبْرَاهِيمَ وَمُوسَىٰ ﴾ ١٩

﴿ إِبْرَاهِيمَ وَمُوسَىٰ ﴾ ١٩

سورة الأعلى آية (١٩) Surah Al-A'la Verse (19)

﴿ وَوَالِدٍ وَمَا وَلَدَ ﴾ ٣

﴿ وَوَالِدٍ وَمَا ﴾ ٣

سورة البلد آية (٣) Surah Al-Balad Verse (3)

﴿ وَرَجَدَكَ ضَالًاً فَهَدَىٰ ﴾ ٧ وَرَجَدَكَ عَâيَلًا فَأَغْنَىٰ

﴿ ضَالًاً فَهَدَىٰ ﴾ ٧ عَâيَلًا فَأَغْنَىٰ ﴾ ٨

سورة الفتح آية (٨ - ٧) Surah Ad-Duhra Verses (8-7)



المَرَاجِعُ

- 1- أحمد حسين، سلسلة أزهار النورانية، الطبعة الأولى، القاهرة، دار الفتح للنشر والتوزيع، 2021م.
- 2- د.أيمن رشدي سويد، التجويد المصور، الطبعة الثانية دمشق - سوريا، مكتبة ابن الجزرى، 2011م.
- 3- حامد أحمد إسماعيل ود.علي عبد العزيز أحمد، اقرأ واحفظ، الطبعة الأولى، القاهرة، دار الفتح للنشر والتوزيع، 2022م.
- 4- د.حسني قنديل، أنا أقرأ، الطبعة الأولى، الإسكندرية، مكتبة الإسكندرية للنشر والتوزيع، 2016م.
- 5- شهاب الدين أحمد بن أحمد بن بدر الدين الطبيبي (910 - 979 هـ)، منظومة المفيد في علم التجويد، تحقيق الدكتور أيمن رشدي سويد، الطبعة الأولى، سوريا، دار الغوثانى للدراسات القرآنية، 2019م.
- 6- زينب حلمي قطب، الموجز البسيط في علم التجويد، الطبعة الرابعة، القاهرة، مركز الكتاب للنشر، 2022م.
- 7- طارق السعيد، نور البيان لتعليم القراءة وترتيل القرآن، الطبعة الأولى، بلبيس - الشرقية، مكتبة نور البيان، 2022م.
- 8- عطية محمد، معلم القراءة، الطبعة الأولى، القاهرة، المكتبة العزيزية بالفجالة، 1986م.
- 9- علي بن محمد النوري الصافصي (ت 111)، تتبیه الغافلین وإرشاد الجاهلین، تحقيق محمد الشاذلي التنیر، طبعة مؤسسات عبد الكريم بن عبد الله، 1974م.
- 10- محمد محمود رضوان، ، تنمية المهارات اللغوية بالمستوى الثاني لرياض الأطفال، القاهرة، وزارة التربية والتعليم، 2009م.
- 11- مصطفى محمد الجندي، معلم القراءة العربية، الطبعة العاشرة، الفاہرة ، الناشر المؤلف: مصطفى محمد الجندي، 2010م.
- 12- تصميم وإخراج م/ رجب شعبان عبدالباري - القاهرة.



فِهْرِسُ الْكِتَابِ

عنوان الوحدة

رقم الوحدة

رقم الصفحة

مُقَدِّمَةُ الْكِتَابِ Introduction

2



أَسْمَاءُ الْحُرُوفِ Names of Letters

الْوَحْدَةُ الْأُولَى
Unit 1

77 - 3



أَشْكَالُ الْحُرُوفِ Shapes of Letters

الْوَحْدَةُ الثَّانِيَةُ
Unit 2

154 - 78



سُؤَالٌ وَجَوابٌ Question and Answer

162 - 155



الْحَرَكَاتُ

Al-Harakāt (Short Vowels)

الْوَحْدَةُ الثَّالِثَةُ
Unit 3

197 - 163



المَرَاجِعُ

References

198

فِهْرِسُ الْكِتَابِ Index

199





الهدية
AL-HADIYYAH

Title: Al-Hadiyyah - Learn how to recite Qur'an and the essentials of the Arabic language.

Authors: Selected elite scholars of The Holy Quran and the Arabic language.

Reviewed by: The Islamic Research Academy at al-Azhar al-Sharif and the Education Development Center for Al-Azhar International Students.

ISBN: 978-1-965271-01-8

Intellectual Property and Copyright:
www.alhadiyyah.com
www.readandmemorizequran.com

الكتاب: الهدية - لتعليم تلاوة القرآن، ومبادئ اللغة العربية.

فريق العمل: نخبة من علماء القرآن الكريم واللغة العربية.

المراجعة : مجمع البحث الإسلامي ومركز تطوير تعليم الطلاب الوافدين والأجانب بالأزهر الشريف.

رقم الإبداع: 978-1-965271-01-8

الملكية الفكرية وحقوق الطبع والتوزيع:

www.alhadiyyah.com
www.readandmemorizequran.com

Web and www.alhadiyyah.com

audio-visual access: www.readandmemorizequran.com

Email: info@alhadiyyah.com

info@readandmemorizequran.com

Phone: +1 917-209-7258 +1 813-720-0090